

EN

**Information Leaflet  
DISCHARGE FROM THE EMERGENCY &  
ASSESSMENT UNIT  
(not in established labour)**

- If your membranes rupture (waters go), note the colour of the fluid draining and return to the Emergency & Assessment Unit.
- If you think your baby's movements have slowed down, stopped or changed, return to the Emergency & Assessment Unit.
  
- If you have any bleeding, return to the Emergency & Assessment Unit (it is not uncommon to experience some pink/brown discharge following the vaginal examination).
- Return to the Emergency & Assessment Unit when your contractions (pains) increase in frequency and intensity and develop into a regular pattern of approximately 1 every 5 minutes lasting 60 seconds.

**Where possible, please contact the Emergency & Assessment Unit before attending for advice.**

UA

**Інформаційний буклет  
ВИПСКА З ВІДДІЛЕННЯ НЕВІДКЛАДНОЇ МЕДИЧНОЇ  
ДОПОМОГИ ТА ВІДДІЛУ ОЦІНКИ  
(не під час пологів)**

- Якщо у вас розірвалася мембрана (тобто, відійшли води), будь ласка, зверніть увагу на колір рідини, що витікає, і негайно зверніться до відділення невідкладної допомоги та оцінки.
- Якщо ви вважаєте, що рухи вашої дитини уповільнилися, припинилися або змінилися будь-яким чином, будь ласка, невідкладно зверніться до відділення невідкладної допомоги та оцінки.
- Якщо у вас спостерігається кровотеча, будь ласка, одразу зверніться до відділення невідкладної допомоги та оцінки (нерідко після вагінального огляду можуть спостерігатися рожеві та/чи коричневі виділення).
- Будь ласка, поверніться до відділення невідкладної допомоги та оцінки, якщо скорочення м'язів та перейми (що супроводжуються болем) збільшаться по частоті та інтенсивності та стануть регулярними приблизно 1 раз на 5 хвилин тривалістю 60 секунд.

**Якщо це можливо, будь ласка, зв'яжіться з Відділом з невідкладної допомоги та оцінки перед відвідуванням для отримання консультації.**

***В іншому випадку:***

**Otherwise:**

*Return to the hospital on your next planned clinic appointment. If you are worried or anxious, you can contact the hospital at 1800 522 687 / (01) 817 1700 or return to the Emergency & Assessment Unit.*

*[QR Code] Scan QR code for more languages.*

THE ROTUNDA  
HOSPITAL  
Dublin

56184 PA 1542

*Будь ласка, поверніться до лікарні під час наступного планового візиту. Якщо ви відчуваєте занепокоєння або тривогу, ви завжди можете зв'язатися з лікарнею за номером 1800 522 687 / (01) 817 1700 або повернутися у Відділення невідкладної допомоги та оцінки.*

*[QR код] Будь ласка, проскануйте QR-код для отримання інформації різними мовами.*

Госпіталь THE ROTUNDA  
Дублін

56184 PA1542